



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 19.09.2000
SG(2000) D/ 106868

Ärende: Statligt stöd nr N 262/2000 - Finland
Kompetensutveckling inom arbetslivet på Åland

Herr Minister,

Genom en skrivelse av den 8 maj 2000, registrerad vid kommissionens generalsekretariat den 17 maj 2000, anmälde de finska myndigheterna i enlighet med artikel 88.3 i EG-fördraget stödordningen "Kompetensutveckling inom arbetslivet på Åland" till kommissionen. Kommissionen begärde ytterligare information i en skrivelse av den 13 juni 2000, vilken de finska myndigheterna besvarade i en skrivelse som registrerades den 27 juli 2000.

DETALJERAD BESKRIVNING AV STÖDET

Syftet med den nya stödordningen är att stimulera företaget till ytterligare åtgärder utöver företagets normala verksamhet, dvs. utöver de resurser som normalt avsätts till utbildning. Stödet går huvudsakligen till små och medelstora företag. Även stora företag kan dock utnyttja stödordningen eftersom de också har låglöneanställda, speciellt kvinnor, som har behov av utbildning för att kunna möta de nya arbetsformerna.

Stöd kan beviljas såväl till allmän som till särskild utbildning. Den särskilda utbildningen omfattar teoretisk och/eller praktisk undervisning som i huvudsak kan användas av arbetstagarens nuvarande eller framtida anställning i det stödmottagande företaget. Den skall röra företagets specifika verksamhet. Utbildningen kan äga rum på den anställdes arbetsplats, men även i andra lokaler.

Den allmänna utbildningen är inte kopplad till företagets specifika verksamhet, utan till företagets allmänna drift och ger färdigheter som i stor utsträckning går att överföra till andra företag eller andra arbetsområden. Den allmänna utbildningen ger upphov till erkännande, intyg eller godkännande av myndigheter eller offentliga organ eller av andra erkända organ eller institutioner.

Utrikesminister Erkki TUOMIOJA
Skepparegatan 22

FIN - 00160 HELSINGFORS

Stödordningen är ny och budgeten för år 2000 ligger på 750 000 finska mark (126 000 euro).

Stödmottagarna är offentliga arbetsgivare liksom både små, medelstora och stora företag.

Ordningen kommer att tillämpas över hela Åland, som med undantag av Mariehamn hör till de stödområden som omfattas av artikel 87.3 c. Ordningen kommer att användas för genomförandet av mål 3-program inom strukturfonderna under perioden 2000–2006 (åtgärd 2, utbildningsåtgärder för anställda), men kan även användas för projekt som helt finansieras med nationella medel.

Taken för kumulerade stöd är:

- * För stora företag: i Mariehamn 25 % för särskild utbildning och 50 % för allmän utbildning. Inom områden som omfattas av artikel 87.3 c, 30 % för särskild utbildning och 55 % för allmän utbildning.
- * För små och medelstora företag : i Mariehamn 35 % för särskild utbildning och 70 % för allmän utbildning, inom områden som omfattas av artikel 87.3 c, 40 % för särskild utbildning och 75 % för allmän utbildning.
- * Stödnivåerna kan ökas med 10 procentenheter då kursdeltagarna tillhör missgynnade kategorier av arbetstagare, t.ex. arbetstagare utan utbildning eller med kort utbildning, funktionshindrade, äldre arbetstagare och kvinnor som återvänder till arbetsmarknaden.

Stödberättigande omkostnader inom ramen för ett utbildningsstödprojekt är:

- 1) personalkostnader för lärare,
- 2) resekostnader för lärare och deltagare,
- 3) andra löpande kostnader (material, utrustning etc);
- 4) avskrivning av instrument och utrustning i förhållande till deras användning för det ifrågavarande utbildningsprojektet,
- 5) rådgivningskostnaden med avseende på utbildningsåtgärderna,
- 6) personalkostnader för den tid deltagarna medverkar i utbildningsprojektet, upp till det sammanlagda beloppet av de stödberättigande kostnaderna enligt punkt 1–5.

Stödordningen är anmäld till den 31 december 2006.

BEDÖMNING AV ORDNINGEN

Stöd som beviljas till utbildningsprojekt i företag på Åland medför ekonomiska fördelar för mottagarna som kan snedvrیدا konkurrensen och påverka handeln mellan medlemsstaterna, varför artikel 87.1 i EG-fördraget är tillämplig.

Kommissionen har granskat stödet mot bakgrund av artikel 87.3 c i EG-fördraget och särskilt mot bakgrund av rambestämmelserna för stöd till utbildning¹. Bedömningen föranleder följande synpunkter:

¹ EGT C 343, 11.11.1998, s. 10.

1. Syftet med stödordningen är att uppmuntra arbetstagarna till att förbättra sin kompetens och arbetsgivarna att investera i utbildning av sina anställda för att på så sätt kunna höja konkurrenskraften samt förbli konkurrenskraftiga. Kommissionen har konstaterat att detta överensstämmer med punkt 23 i rambestämmelserna för stöd till utbildning.
2. Stöd beviljas till särskild utbildning som omfattar teoretisk och praktisk undervisning som direkt och i huvudsak kan användas i arbetstagarens nuvarande eller framtida anställning i det stödmottagande företaget. Det rör företagets specifika verksamhet.

Den allmänna utbildningen omfattar undervisning som inte uteslutande eller i huvudsak kan användas av arbetstagaren i sin nuvarande eller framtida anställning i det stödmottagande företaget. Kommissionen har konstaterat att denna distinktion överensstämmer med punkt 25 i rambestämmelserna för stöd till utbildning.

3. Ordningens stödnivåer överensstämmer med punkterna 32 och 33 i rambestämmelserna. I fall av kumulering av stöd från andra utbildningsordningar kommer dessa stödnivåer alltid att respekteras (se punkt 34 i rambestämmelserna).
4. Kommissionen har konstaterat att ordningens stödberättigande kostnader motsvarar de som definieras i punkt 30 i rambestämmelserna. De finska myndigheterna har åtagit sig att lämna verifikationer för de stödberättigande kostnaderna i överensstämmelse med samma punkt i rambestämmelserna.
5. De finska myndigheterna har, i enlighet med punkt 28 i rambestämmelserna, åtagit sig att i den årliga rapporten om ordningen redogöra för hur man bedömt att stödet för den allmänna utbildningen i stora företag i Mariehamn fungerar som ett incitament. I alla andra fall förutsätts stödet fungera som ett incitament i enlighet med punkterna 28 och 29 i rambestämmelserna. Därtill kommer att de finska myndigheterna kräver att avtalen inte får innehålla några stadganden om ersättning om arbetstagare som deltar i utbildningen skulle lämna företaget före utgången av en viss tidsperiod.
6. De finska myndigheterna avser att följa kommissionens definition av små och medelstora företag².

Kommissionen konstaterar att de finska myndigheterna avser att årligen lämna en rapport om stödordningens tillämpning. Alla ändringar av ordningen eller ändringar i dess årsbudget som överstiger 20 % av den ursprungliga årsbudgeten måste anmälas (jfr kommissionens skrivelse till medlemsstaterna av den 22 februari 1994). Reglerna om kumulering av stöd är tillämpliga på ordningen. Dessa regler förklaras bl.a. i gemenskapens riktlinjer för statligt stöd för regionala ändamål, punkt 4.18–4.21³.

Den finska regeringen avser att efterleva gemenskapens tillämpliga förordningar och andra bestämmelser om vissa industriella sektorer, jordbruk, fiske och jordbruksföretag som drivs enligt industriella principer.

² Kommissionens rekommendation av den 3 april 1996 om definitionen av små och medelstora företag, EGT L 107, 30.4.1996, s. 4.

³ EGT C 74, 10.3.1998, s. 9.

Av ovan anförda skäl överensstämmer det anmälda stödet med gemenskapens rambestämmelser för stöd till utbildning. Kommissionen har därför beslutat att inte invända mot stödet eftersom det inte påverkar handeln i negativ riktning i en omfattning som strider mot det gemensamma intresset, jfr artikel 87.3 c i EG-fördraget.

SLUTSATS

Kommissionen har följaktligen beslutat att anse stödet vara förenligt med EG-fördraget.

Om denna skrivelse innehåller konfidentiella uppgifter som inte bör offentliggöras uppmanas Ni att informera kommissionen om detta inom femton arbetsdagar räknat från dagen för mottagandet av denna skrivelse. Om kommissionen inte har mottagit en motiverad begäran inom den föreskrivna fristen, kommer den att anse att Ni har lämnat Ert samtycke till att denna skrivelse kommuniceras i sin helhet och offentliggörs på det språk som är giltigt på följande webbadress: http://europa.eu.int/comm/sg/state_aids/. Er begäran skall sändas med rekommenderat brev eller fax till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Direktoratet för statligt stöd
Rue de la Loi 200
B-1049 BRYSEL

Fax: (+32-2) 296 98 14

Högaktningsfullt

På kommissionens vägnar

Mario MONTI
Ledamot av kommissionen